



MKOLP002S14J

## Dodatek č. 2 k veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace

### Poskytovatel:

poskytovatel: Město Kolín  
se sídlem: Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín I  
zastoupen: Mgr. Michaelem Kašparem, starostou města  
pověřuje: k uzavírání závazků za Město Kolín [redacted]  
vedoucího Odboru školství, kultury a sportu Městského úřadu  
Kolín  
IČO: 00235440  
bankovní spojení: 3661832/0800, Česká spořitelna, a.s.  
telefon: 321 748 228  
(dále jen „poskytovatel“)

a

### Příjemce:

příjemce: TAEHAN - klub korejských bojových umění, z.s.  
se sídlem: Třídvorská 1055, 280 02 Kolín VI  
zastoupen: [redacted]  
IČO: 22692444  
kontaktní osoba: [redacted]  
tel: [redacted]  
e-mail: [redacted]  
bankovní spojení: [redacted]

(dále také společně jako „smluvní strany“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce, roku tento

**dodatek č. 2 k veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace**  
(dále jen jako „dodatek“).

### Článek 1

1. Smluvní strany shodně prohlašují, že dne 09.06.2020 uzavřely veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace, ev. č. 596/2020 schválenou Zastupitelstvem města Kolín dle usnesení č. 703/12/ZM/2020 ze dne 25.05.2020 a dle § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů (dále jen jako „zákon o obcích“), jejímž předmětem je poskytnutí neinvestiční dotace na ČINNOST „Program na podporu sportovní činnosti TJ a SK v územním obvodu města Kolína pro rok 2020“ na základě schválené žádosti příjemce (dále jen „smlouva“).

### Článek 2

1. Po projednání Zastupitelstvem města Kolína a na základě schválení poskytnutí dotace Zastupitelstvem města Kolína usnesením č. 1006/18/ZM/2021 ze dne 15. 03. 2021 a dle § 85 písm. c) zákona o obcích, se smluvní strany dohodly na úpravě níže uvedených ujednání smlouvy.
2. Dodatkem se mění smlouva tak, že poskytovatel příjemci dotace, která nebyla vyplacena v roce 2020, navýší dotaci na **ČINNOST z „Programu na podporu sportovní činnosti TJ a SK v územním obvodu města Kolína pro rok 2020“** o částku ve výši **19 314 Kč** (slovy: devatenáct tisíc třista čtrnáct korun českých).
3. Smluvní strany se dohodly, že níže uvedené články a odstavce smlouvy se mění a nově zní:

### **„Článek III Výše dotace**

1. *Poskytovatel poskytne příjemci dotaci ve výši **124 961 Kč** (slovy: jedno sto dvacet čtyři tisíc devět set šedesát jedna korun českých) na realizaci ČINNOSTI uvedené v čl. I. smlouvy.*

### **Článek IV Způsob úhrady dotace**

1. *Dotace bude poukázána jednorázově, bankovním převodem na účet příjemce uvedený v záhlaví smlouvy nejpozději do třiceti dnů ode dne účinnosti tohoto dodatku ke smlouvě.*

### **Článek V Podmínky použití dotace, práva a povinnosti příjemce**

1. *Příjemce je oprávněn čerpat dotaci k realizaci ČINNOSTI, které se uskutečnily v termínu od 1. 1. 2020 do 31. 12. 2020. Čerpáním dotace se rozumí použití poskytnutých finančních prostředků k úhradě uznatelných nákladů vzniklých při realizaci ČINNOSTI, když tyto uznatelné náklady byly uhrazeny z finančních prostředků příjemce v roce 2020 v hotovosti nebo bankovním převodem ve prospěch dodavatele zboží (dodávek), služeb. Uznatelné náklady ve skutečné výši byly vyúčtovány a promítnuty v účetnictví příjemce nejpozději do 31. 1. 2021.“*

### **Článek 3**

1. *Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho uzavření. To neplatí, pokud musí být smlouva uveřejněna v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen jako „registr smluv“), pak dodatek nabývá účinnosti, až uveřejním v registru smluv dle čl. IX. odst. 7 smlouvy.*

2. V ostatním zůstává smlouva zachována a společně s touto smlouvou tvoří dodatek nedílný celek. Ostatní ujednání smlouvy nejsou tímto dodatkem dotčena.
3. Tento dodatek je vyhotoven ve třech stejnopisech, z nichž dva stejnopisy obdrží poskytovatel a jeden stejnopis obdrží příjemce.

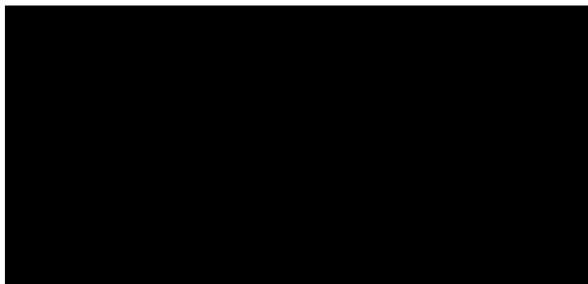
**Doložka dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů**

Rozhodnuto orgánem obce: Zastupitelstvo města Kolína

Datum jednání a číslo usnesení: 15. 03. 2021 usnesení č. 1006/18/ZM/2021

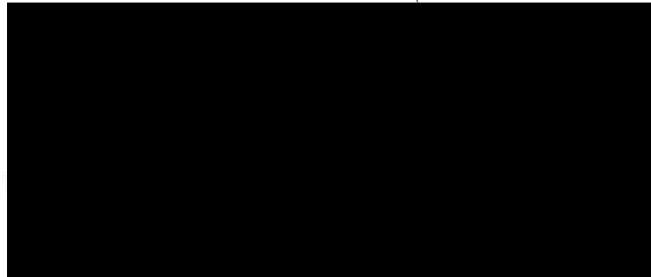
Za poskytovatele

V Kolíně dne 16. 04. 2021



Za příjemce

V Kolíně dne 20. 4. 2021



MĚSTSKÝ ÚŘAD  
odbor školství, kultury a sportu  
Karlov náměstí 78  
280 02 KOLÍN 1  
13.10